



## **Zpráva nezávislého auditora**

**o ověření účetní závěrky**

**sestavené k 31. prosinci 2008**

**účetní jednotkou**

**Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.**

**Ověřovatel: PAGINA BOHEMIA, spol. s r.o.**

Bolevecká 494

109 00 Praha

osvědčení KA ČR č. 252

V Praze dne 5. května 2009

Výtisk č. <sup>4</sup>.....

**Zpráva nezávislého auditora o ověření účetní závěrky  
sestavené k 31. prosinci 2008  
účetní jednotkou Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.**

**Účetní jednotka, u níž bylo provedeno ověření:**

**Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.**

**IČ:** 61388963

**DIČ:** CZ61388963

**Právní forma:** veřejná výzkumná instituce

**Sídlo:** Praha 6, Flemingovo náměstí 2, PSC 166 10

**Zřizovatel:** Akademie věd České republiky

Účetní jednotku zastupoval pan RNDr. Zdeněk Havlas, DrSc. ve funkci ředitele účetní jednotky. Ve smlouvě o provedení auditu objednavatel požaduje provedení auditu v rozsahu ročního auditu účetní závěrky.

Ověření účetní závěrky auditorem je vzhledem k ustanovení zákona č. 341/2005 Sb., o veřejných výzkumných institucích pro účetní jednotku povinné.

Veškeré doklady, účetní výkazy a vysvětlivky poskytla paní Božena Petschová, vedoucí technicko hospodářské správy.

**Ověřované období:**

1. leden až 31. prosinec 2008

**Příjemce zprávy:**

Zpráva je určena zřizovateli a vedení ověřované účetní jednotky

**Ověřovatel:**

PAGINA BOHEMIA, spol. s r.o.

Bolevecká 494

109 00 Praha 10

osvědčení KA ČR 252

**Odpovědný auditor:** Ing. Jiří Hofman, číslo osvědčení KAČR 1401

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku Ústavu organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i., tj. rozvahu k 31.12. 2008, výkaz zisku a ztráty za období od 1.1.2008 do 31.12.2008 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod.

**Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku**

Za vedení účetnictví, za jeho úplnost, průkaznost, správnost a za sestavení účetní závěrky a za věrné zobrazení skutečností v ní odpovídá vedení Ústavu organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. Toto vedení je mimo jiné povinno navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním účetní závěrky a věrným zobrazením skutečností v ní tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět účetní odhady, které jsou s ohledem na danou situaci přiměřené.



## Odpovědnost auditora a rozsah auditu

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem číslo 254/2000 Sb., o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihledne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

## Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace Ústavu organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. k 31. 12. 2008 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2008 v souladu s českými účetními předpisy.

V Praze, dne 5. května 2009

### PAGINA BOHEMIA, spol. s r.o.

Bolevecká 494  
109 00 Praha 10  
osvědčení KA ČR č. 252



### Ing. Jiří Hofman

odpovědný auditor  
osvědčení KA ČR č. 1401



Přílohy: 1x Rozvaha k 31. 12. 2008  
1x Výkaz zisků a ztrát k 31. 12. 2008  
1x Příloha k účetní závěrce za rok 2008



**Zřizovatel: Akademie věd ČR**

## Rozvaha

(v tis. Kč)

sestavena dle vyhl. 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**K 31. 12. 2008**

Název účetní jednotky:

Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.

Sídlo: Flemingovo nám. 542/2, 166 10 Praha 6

IČ: 61388963



	Název	SÚ	čís. řad.	Stav	
				Stav k 1.1.2008	Stav k 31.1.2008
<b>A</b>	<b>Dlouhodobý majetek celkem</b>			<b>614 514</b>	<b>657 518</b>
<b>I.</b>	<b>Dlouhodobý nehmotný majetek celkem</b>	<b>1 1</b>		<b>18 147</b>	<b>11 832</b>
	1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	012	2	0	0
	2. Software	013	3	10 763	6 741
	3. Ocenitelná práva	014	4	0	0
	4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	018	5	5 357	5 072
	5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	019	6	0	0
	6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	041	7	2 027	19
	7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	051	8	0	0
<b>II.</b>	<b>Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b>	<b>02+03 9</b>		<b>1 004 439</b>	<b>1 092 078</b>
	1. Pozemky	031	10	32 511	30 435
	2. Umělecká díla, předměty, sbírky	032	11	0	0
	3. Stavby	021	12	229 765	250 502
	4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	022	13	620 139	677 342
	5. Pěstitelské celky trvalých porostů	025	14	0	0
	6. Základní stádo a tažná zvířata	026	15	0	0
	7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	028	16	54 951	51 721
	8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	029	17	0	0
	9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	042	18	67 074	82 078
	10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	052	19	0	0
<b>III.</b>	<b>Dlouhodobý finanční majetek celkem</b>	<b>6 20</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	061	21	0	0
	2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	062	22	0	0
	3. Dluhové cenné papíry	063	23	0	0
	4. Půjčky organizačním složkám	066	24	0	0
	5. Ostatní dlouhodobé půjčky	067	25	0	0
	6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	069	26	0	0
	7. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	043	27	0	0
<b>IV</b>	<b>Oprávký k dlouhodobému majetku celkem</b>	<b>07 - 08 28</b>		<b>-408 072</b>	<b>-446 392</b>
	1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	072	29	0	0
	2. Oprávky k softwaru	073	30	-9 605	-3 473
	3. Oprávky k ocenitelným právům	074	31	0	0
	4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	078	32	-5 357	-5 072
	5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	079	33	0	0
	6. Oprávky ke stavbám	081	34	-48 919	-51 631
	7. Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	082	35	-289 239	-334 495
	8. Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	085	36	0	0
	9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	086	37	0	0
	10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	088	38	-54 951	-51 721
	11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	089	39	0	0





<b>B.</b>	<b>Krátkodobý majetek celkem</b>	<b>40</b>	<b>1 041 722</b>	<b>1 465 958</b>	
<b>I.</b>	<b>Zásoby celkem</b>	<b>11-13</b>	<b>41</b>	<b>8 434</b>	<b>10 867</b>
	1. Materiál na skladě	112	42	6 443	8 351
	2. Materiál na cestě	111,119	43	0	0
	3. Nedokončená výroba	121	44	7	0
	4. Polotovary vlastní výroby	122	45	879	1 012
	5. Výrobky	123	46	1 067	1 465
	6. Zvířata	124	47	0	0
	7. Zboží na skladě a v prodejnách	132	48	39	39
	8. Zboží na cestě	131,139	49	0	0
	9. Poskytnuté zálohy na zásoby		50	0	0
<b>II.</b>	<b>Pohledávky celkem</b>	<b>31-39</b>	<b>51</b>	<b>223 674</b>	<b>285 056</b>
	1. Odběratelé	311	52	2 392	2 969
	2. Směnky k inkasu	312	53	0	0
	3. Pohledávky za eskontované cenné papíry	313	54	0	0
	4. Poskytnuté provozní zálohy	314	55	1 559	1 211
	5. Ostatní pohledávky	316	56	11 658	135
	6. Pohledávky z a zaměstnanci	335	57	347	226
	7. Pohledávky z institucemi sociálního zabezpečení a VZP	336	58	0	0
	8. Daň z příjmů	341	59	0	5 053
	9. Ostatní přímé daně	342	60	0	0
	10. Daň z přidané hodnoty	343	61	14 278	10 408
	11. Ostatní daně a poplatky	345	62	0	0
	12. Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	346	63	0	0
	13. Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů Úx		64	0	0
	14. Pohledávky za účastníky sdružení	358	65	0	0
	15. Pohledávky z pevných termínových operací	373	66	0	0
	16. Pohledávky z vydaných dluhopisů	375	67	0	0
	17. Jiné pohledávky	378	68	0	0
	18. Dohadné účty aktivní	388	69	193 440	265 054
	19. Opravná položka k pohledávkám	391	70	0	0
<b>III.</b>	<b>Krátkodobý finanční majetek celkem</b>	<b>21 - 26</b>	<b>71</b>	<b>804 627</b>	<b>1 162 782</b>
	1. Pokladna	211	72	123	63
	2. Ceniny	212	73	0	0
	3. Účty v bankách	221	74	804 505	1 162 719
	4. Majetkové cenné papíry k obchodování	251	75	0	0
	5. Dluhové cenné papíry k obchodování	253	76	0	0
	6. Ostatní cenné papíry	256	78	0	0
	7. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	259	79	0	0
	8. Peníze na cestě	262	80	0	0
<b>IV.</b>	<b>Jiná aktiva celkem</b>	<b>38</b>	<b>81</b>	<b>4 987</b>	<b>7 253</b>
	1. Náklady příštích období	381	82	4 986	7 217
	2. Příjmy příštích období	385	83	0	0
	3. Kurzové rozdíly aktivní	386	84	1	36
<b>A+B</b>	<b>Aktiva celkem</b>		<b>85</b>	<b>1 656 235</b>	<b>2 123 476</b>





<b>A</b>	<b>Vlastní zdroje celkem</b>		<b>86</b>	<b>1 545 607</b>	<b>2 005 953</b>
<b>I.</b>	<b>Jmění celkem</b>	<b>90-92</b>	<b>87</b>	<b>1 126 367</b>	<b>1 551 494</b>
	1. Vlastní jmění	901	88	626 104	669 108
	2. Fondy	91	89	500 263	882 386
	- Sociální fond	912		5 270	7 277
	- Rezervní fond	914		417 890	633 626
	- Fond účelově určených prostředků	915		6 747	13 830
	- Fond reprodukce majetku	916		69 756	227 653
	3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	920	90	0	0
<b>II.</b>	<b>Výsledek hospodaření celkem</b>	<b>93-96</b>	<b>91</b>	<b>419 240</b>	<b>454 459</b>
	1. Účet výsledku hospodaření	963	92	0	454 459
	2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	931	93	395 042	0
	3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	932	94	24 198	0
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje celkem</b>		<b>95</b>	<b>110 629</b>	<b>117 523</b>
<b>I.</b>	<b>Rezervy celkem</b>	<b>94</b>	<b>96</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	1. Rezervy	941	97	0	0
<b>II.</b>	<b>Dlouhodobé závazky celkem</b>	<b>38, 95</b>	<b>98</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	1. Dlouhodobé bankovní úvěry	951	99	0	0
	2. Vydané dluhopisy	953	100	0	0
	3. Závazky z pronájmu	954	101	0	0
	4. Přijaté dlouhodobé zálohy	952	102	0	0
	5. Dlouhodobé směnky k úhradě	x	103	0	0
	6. Dohadné účty pasivní	387	104	0	0
	7. Ostatní dlouhodobé závazky	958	105	0	0
<b>III.</b>	<b>Krátkodobé závazky celkem</b>	<b>28, 32-</b>	<b>106</b>	<b>110 628</b>	<b>117 523</b>
	1. Dodavatelé	321	107	16 675	35 416
	2. Směnky k úhradě	322	108	0	0
	3. Přijaté zálohy	324	109	3	17
	4. Ostatní závazky	325	110	3 469	1 449
	5. Zaměstnanci	331	111	196	11 475
	6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům	333	112	20	338
	7. Závazky k institucím sociálního zabezpečení a VZP	336	113	6 423	6 186
	8. Daň z příjmů	341	114	27 097	0
	9. Ostatní přímé daně	342	115	2 286	1 916
	10. Daň z přidané hodnoty	343	116	0	0
	11. Ostatní daně a poplatky	345	117	5	14
	12. Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	347	118	399	247
	13. Závazky ze vztahu k rozpočtu ÚSC	x	119	0	0
	14. Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	367	120	0	0
	15. Závazky k účastníkům sdružení	368	121	0	0
	16. Závazky z pevných termínových operací a opcí	373	122	0	0
	17. Jiné závazky	379	123	10 034	870
	18. Krátkodobé bankovní úvěry	281	124	0	0
	19. Eskontní úvěry	282	125	0	0
	20. Vydané krátkodobé dluhopisy	283	126	0	0
	21. Vlastní dluhopisy	284	127	0	0
	22. Dohadné účty pasivní	389	128	44 021	59 595
	23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	289	129	0	0
<b>IV.</b>	<b>Jiná pasiva celkem</b>	<b>38</b>	<b>130</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
	1. Výdaje příštích období	383	131	0	0
	2. Výnosy příštích období	384	132	0	0
	3. Kurzové rozdíly pasivní	387	133	1	0
<b>A+B</b>	<b>Pasiva celkem</b>		<b>134</b>	<b>1 656 235</b>	<b>2 123 476</b>

Předmět činnosti: výzkum a vývoj

Datum sestavení:

30.4.2009

Rozvahový den: 31. 12. 2008

Odesláno dne:

Božena Petschová

RNDr. Zdeněk Havlas, DrSc.

.....  
podpis a jméno  
sestavil

.....  
podpis a jméno  
odpovědné osoby

ORGANICKÉ CHEMIE A BIOCHEMIE  
MIE VĚD ČESKÉ REPUBLIKY, v.i.  
Flemingovo nám. 2, 166 10 Praha 6  
DIČ: CZ61388963



Zřizovatel: Akademie věd ČR

## Výkaz zisku a ztráty

(v tis. Kč)

sestavený dle vyhl. 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů

k 31. 12. 2008

Název účetní jednotky:

Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.

Sídlo:

Flemingovo náměstí 542/2, 166 10 Praha 6

IČ:

61388963



	Název ukazatele	SÚ	čís. řád.	Činnost		
				hlavní 1	další 2	jiná 3
<b>A.</b>	<b>Náklady</b>		<b>1</b>	<b>670 304</b>	<b>0</b>	<b>2 444</b>
<b>I.</b>	<b>Spotřebované nákupy celkem</b>	<b>50</b>	<b>2</b>	<b>77 929</b>	<b>0</b>	<b>750</b>
	1. Spotřeba materiálu	501	3	59 671	0	750
	2. Spotřeba energie	502	4	9 689	0	0
	3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	503	5	8 569	0	0
	4. Prodané zboží	504	6	0	0	0
<b>II.</b>	<b>Služby celkem</b>	<b>51</b>	<b>7</b>	<b>259 446</b>	<b>0</b>	<b>338</b>
	5. Opravy a udržování	511	8	8 192	0	30
	6. Cestovné	512	9	7 793	0	1
	7. Náklady na reprezentaci	513	10	1 185	0	0
	8. Ostatní služby	518, 5	11	242 276	0	307
<b>III.</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	<b>52</b>	<b>12</b>	<b>231 713</b>	<b>0</b>	<b>1 354</b>
	9. Mzdové náklady	521	13	167 688	0	988
	10. Zákonné sociální pojištění	524	14	56 977	0	346
	11. Ostatní sociální pojištění	525	15	0	0	0
	12. Zákonné sociální náklady	527	16	7 048	0	20
	13. Ostatní sociální náklady	528	17	0	0	0
<b>IV.</b>	<b>Daně a poplatky celkem</b>	<b>53</b>	<b>18</b>	<b>366</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	14. Daň silniční	531	19	14	0	0
	15. Daň z nemovitostí	532	20	231	0	0
	16. Ostatní daně a poplatky	538	21	121	0	0
<b>V.</b>	<b>Ostatní náklady celkem</b>	<b>54</b>	<b>22</b>	<b>30 034</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
	17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	541	23	0	0	0
	18. Ostatní pokuty a penále	542	24	6	0	0
	19. Odpis nedobytné pohledávky	543	25	11 010	0	0
	20. Úroky	544	26	0	0	0
	21. Kurzové ztráty	545	27	15 790	0	0
	22. Dary	546	28	0	0	0
	23. Manka a škody	548	29	1	0	0
	24. Jiné ostatní náklady	549	30	3 227	0	2
<b>VI.</b>	<b>Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opr.položek celkem</b>	<b>55</b>	<b>31</b>	<b>70 816</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	25. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	551	32	70 759	0	0
	26. Zůstatková cena prodaného DNM a DHM	552	33	0	0	0
	27. Prodané cenné papíry a podíly	553	34	0	0	0
	28. Prodaný materiál	554	35	57	0	0
	29. Tvorba rezerv	556	36	0	0	0
	30. Tvorba opravných položek	559	37	0	0	0
<b>VII.</b>	<b>Poskytnuté příspěvky celkem</b>	<b>58</b>	<b>38</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	31. Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	x	39	0	0	0
	32. Poskytnuté členské příspěvky	581	40	0	0	0
<b>VIII.</b>	<b>Daň z příjmů celkem</b>	<b>59</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	33. Dodatečné odvody daně z příjmů	595	42	0	0	0





Název ukazatele	SÚ	čís. řád.	Činnost		
			hlavní	další	jiná
			1	2	3
<b>B. Výnosy</b>		<b>1</b>	<b>1 235 034</b>	<b>0</b>	<b>3 638</b>
<b>I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem</b>	<b>60</b>	<b>2</b>	<b>861 028</b>	<b>0</b>	<b>3 611</b>
1. Tržby za vlastní výroby	601	3	2 449	0	2 001
2. Tržba z prodeje služeb	602	4	858 579	0	1 610
3. Tržba za prodané zboží	604	5	0	0	0
<b>II. Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem</b>	<b>61</b>	<b>6</b>	<b>1 034</b>	<b>0</b>	<b>20</b>
4. Změna stavu zásob nedokončené výroby	611	7	-7	0	0
5. Změna stavu zásob polotovarů	612	8	642	0	20
6. Změna stavu zásob výrobků	613	9	399	0	0
7. Změna stavu zvířat	614	10	0	0	0
<b>III. Aktivace celkem</b>	<b>62</b>	<b>11</b>	<b>3 322</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
8. Aktivace materiálu a zboží	621	12	2 442	0	0
9. Aktivace vnitroorganizačních služeb	622	13	237	0	0
10. Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	623	14	0	0	0
11. Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	624	15	643	0	0
<b>IV. Ostatní výnosy celkem</b>	<b>64</b>	<b>16</b>	<b>153 194</b>	<b>0</b>	<b>7</b>
12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	641	17	28	0	0
13. Ostatní pokuty a penále	642	18	5	0	0
14. Platby za odepsané pohledávky	643	19	0	0	0
15. Úroky	644	20	21 130	0	7
16. Kurzové zisky	645	21	49 916	0	0
17. Zúčtování fondů	648	22	26 652	0	0
18. Jiné ostatní výnosy	649	23	55 463	0	0
<b>V. Tržby z prodeje majetku, zúct.rezerv a oprav. položek celkem</b>	<b>65</b>	<b>24</b>	<b>7 703</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
19. Tržby z prodeje DNM a DHM	651	25	7 669	0	0
20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	653	26	0	0	0
21. Tržby z prodeje materiálu	654	27	34	0	0
22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	655	28	0	0	0
23. Zúčtování rezerv	656	29	0	0	0
24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	657	30	0	0	0
25. Zúčtování opravných položek	659	31	0	0	0
<b>VII. Provozní dotace celkem</b>	<b>69</b>	<b>32</b>	<b>208 753</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
29. Provozní dotace	691	33	208 753	0	0
<b>C. Výsledek hospodaření před zdaněním</b>		<b>34</b>	<b>564 730</b>	<b>0</b>	<b>1 194</b>
34. Daň z příjmů	591	35	111 217	0	248
<b>D. Výsledek hospodaření po zdanění</b>		<b>36</b>	<b>453 513</b>	<b>0</b>	<b>946</b>

Předmět činnosti: Výzkum a vývoj

Rozvahový den: 31. 12. 2008

Božena Petschová  
podpis a jméno  
sestavil

Datum sestavení: 30. 4. 2009

Odesláno dne:

RNDr. Zdeněk Havlas, DrSc  
ředitel

podpis a jméno otisk razítka  
odpovědné osoby

ÚSTAV ORGANICKÉ CHEMIE A BIOCHEMIE  
AKADEMIE VĚD ČESKÉ REPUBLIKY, v.v.i.  
Flemingovo nám. 2, 166 10 Praha 6  
DIČ: CZ61388963





**Příloha roční účetní závěrky k 31. 12. 2008 (v tis. Kč)**

**Čl. 1  
Obecný obsah**

1. Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. byl zřízen usnesením III. zasedání prezidia Československé akademie věd ze dne 30. ledna 1960 pod názvem Ústav organické chemie a biochemie ČSAV. Ne smyslu § 18 odst. 2 zákona č. 283/1992 Sb. se stal pracovištěm Akademie věd České republiky s účinností od 31. prosince 1992.
2. Na základě zákona č. 341/2005 Sb. se právní formou Ústavu organické chemie a biochemie AV ČR dnem 1. ledna 2007 změnila právní forma ze státní příspěvkové organizace na veřejnou výzkumnou instituci.
3. Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. (dále jen „ÚOCHB“) IČ:61388963, DIČ CZ61388963 je právnickou osobou zřízenou na dobu neurčitou se sídlem v Praze 6, Flemingovo náměstí 2, PSC 166 10.
4. Zřizovatelem ÚOCHB je Akademie věd České republiky - organizační složka státu, IČ:60165171, která má sídlo v Praze 1, Národní 1009/3, PSČ 117 20.
5. ÚOCHB je zapsán v Rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy.

**Č. 2  
Účel zřízení**

1. Účelem zřízení ÚOCHB je uskutečňovat vědecký výzkum v oblasti organické chemie a biochemie a v příbuzných vědních disciplínách, přispívat k využití jeho výsledků a zajišťovat infrastrukturu výzkumu.
2. Předmětem hlavní činnosti ÚOCHB je vědecký výzkum v oblastech organické chemie, biochemie, molekulární a buněčné biologie, výpočetní chemie, fyzikální organické chemie a biochemie a oborech souvisejících, tj. medicíně, bioorganické chemii a molekulární farmakologii.
3. ÚOCHB nevykonává žádnou další činnost.
4. Předmětem jiné činnosti ÚOCHB je provozování nestátního zdravotnického zařízení v rozsahu vymezeném rozhodnutím o registraci a dále výroba, instalace a opravy elektrických a elektronických strojů, přístrojů a zařízení.

**Čl. 3  
Orgány ÚOCHB**

1. Ředitel:

RNDr. Zdeněk Havlas, DrSc.



## 2. Rada pracoviště:

V souladu se zákonem 341/2005 Sb. byla dne 11. ledna 2007 zvolena na pětileté období rada pracoviště, která pokračovala v roce 2008 ve své činnosti ve stejném složení:

Interní členové:

Předseda: RNDr. Zdeněk Havlas, DrSc.  
Místopředseda: Mgr. Tomáš Kraus, PhD.  
Členové: RNDr. Miloš Buděšínský, CSc.  
Prof. RNDr. Antonín Holý, DrSc.  
Doc. RNDr. Irena Valterová, CSc.  
Doc. RNDr. Jan Konvalinka, CSc.

Externí členové:

Ing. Jana Hodačová, CSc.  
Prof. Ing. Jitka Moravcová, CSc.  
RNDr. Hana Sychrová, DrSc.

## 3. Dozorčí rada:

V souladu se zákonem 341/2005 Sb. byla dne 17. dubna 2007 jmenována zřizovatelem na pětileté funkční období dozorčí rada ÚOCHB AV ČR, v.v.i., která pokračovala v roce 2008 ve své činnosti ve stejném složení:

Předseda: RNDr. Jiří Rákosník, CSc.  
Místopředseda: Ing. David Šaman, CSc.  
Členové: Prof. Helena Illnerová, DrSc.  
Prof. Jiří Drahoš, DrSc.  
Mgr. Tomáš Chalupa  
Ing. Pavel Šebek, CSc.  
Ing. Petr Šebo, CSc.

## 4. Tajemník obou rad:

Ing. Bohumír Koutek, CSc.

## Čl. 4 Organizační struktura

1. Základními organizačními jednotkami ÚOCHB jsou vědecké týmy, jejichž úkolem je výzkum a vývoj, vědecko-servisní skupiny, jejichž úkolem je zajišťování infrastruktury a výzkum a vývoj v oblasti rozvoje a aplikace příslušné metody, a servisní skupiny, jejichž úkolem je zajišťování infrastruktury.
2. Podrobné organizační uspořádání upravuje organizační řád, který vydává ředitel po schválení radou pracoviště.





## Čl. 5

### Východiska pro přípravu účetní závěrky a informace o účetních metodách

1. Při vedení účetnictví a sestavování účetní závěrky postupoval ÚOCHB v souladu se zákonem 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, vyhláškou 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, pokud účtují v soustavě podvojného účetnictví a českých účetních standardů č. 401 - 414, pro účetní jednotky, které účtují podle vyhlášky 504/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů.
2. Účetním obdobím je kalendářní rok.
3. Způsob oceňování:
  - Hmotný majetek a zásoby, s výjimkou majetku vytvořeného vlastní činností, se oceňuje pořizovacími cenami
  - Hmotný majetek vytvořený vlastní činností se oceňuje vlastními náklady ve složení:
    - přímý materiál
    - přímé mzdy
    - režijní náklady
  - Peněžní prostředky a ceniny se oceňují jejich nominálními hodnotami
  - Reprodukční pořizovací cenu ÚOCHB používá pro ocenění inventurních přebytků
  - Do pořizovací ceny nakupovaných zásob se kromě ceny pořízení zahrnují vedlejší pořizovací náklady (doprava, clo, poštovné, DPH bez nároku na odpočet). Účtování o pořízení a úbytku zásob se provádí podle způsobu „A“
4. Účet vedený v USD u ČSOB pobočka Praha 6 byl k rozvahovému dni přepočten na českou měnu kursem stanoveným ČNB, a to: 19,346.
5. Ke změně postupů účtování, postupů odpisování, uspořádání položek účetní závěrky a obsahové vymezení těchto položek oproti předcházejícímu účetnímu období nedošlo.
6. V souladu s účetními metodami platnými pro VVI nevytváří ÚOCHB opravné položky a rezervy.
7. Způsob sestavení odpisového plánu pro dlouhodobý majetek a použité odpisové metody při stanovení účetních odpisů vychází z doby použitelnosti majetku. Účetní odpisy se počítají poprvé za měsíc, v němž byl majetek zařazen do užívání. Účetní odpisový plán stanoví ÚOCHB odlišně od daňového. Odlišnost je dána tím, že majetek je využíván podstatně delší dobu, než je doba odpisování daná zákonem 586/1992 Sb., o daních z příjmů. Pro stanovení daňových odpisů je používán rovnoměrný způsob odpisování pro všechny druhy majetku.

## Čl. 6

### Doplňující informace k rozvaze

1. Dlouhodobý majetek, stav k rozvahovému dni v cenách pořízení a historických cenách.

Dlouhodobý majetek	2006	2007	2008
Budovy a stavby	135 818	229 765	250 502
Stroje, přístroje a zařízení	488 407	620 139	677 342
Nehmotný majetek	10 417	10 763	6 741
Pozemky	32 511	32 511	30 435





Účetní jednotka vykázala významné přírůstky dlouhodobého majetku:

22 981 tis. Kč v souvislosti s technickým zhodnocením areálu na Flemingově nám.,  
80 916 tis. Kč v souvislosti s pořízením přístrojového vybavení pro vědecké účely a softwaru.

Snížení hodnoty majetku v celkové výši 32 054 tis. Kč nastalo v důsledku vyřazení z užívání a odprodeje.

2. Změnou hospodářsko-právní formy ÚOCHB ze státní příspěvkové organizace na veřejnou výzkumnou instituci ke dni 1. 1. 2007 přešel majetek z příslušnosti hospodařit s majetkem státu do vlastnictví účetní jednotky.

Budovy a pozemky jsou využívány pro činnost ÚOCHB, budova v části obce Dejvice č.p. 59 (bydlení) na parcele p.č. 1272/1, včetně součástí a příslušenství, je se souhlasem dozorcí rady a zřizovatele připravena k prodeji Správě společných činností AV ČR, v.v.i.

Areál na kat. území Dejvice, obec Praha, je využíván pro vědeckou činnost, objekt na katastrální území Břevnov, obec Praha, bude rekonstruován na ubytovnu pro pracovníky ústavu, objekty a pozemky na katastrálním území Dolní Malá Úpa a katastrálním území Petrov u Prahy jsou využívány jako rekreační a školicí střediska pro zaměstnance.

3. Zásoby

Zásoby v tis. Kč	2006	2007	2008
Hlavní činnost	7 607	8 219	10 659
Jiná činnost	255	214	208

4. V průběhu účetního období neměl ÚOCHB dlouhodobý finanční majetek.

5. Pohledávky

Celkové pohledávky k rozvahovému dni činí Kč 285 056 tis., z toho významnými položkami jsou:

Text	tis. Kč
Zejména dohadná položka aktivní, pohledávka za firmou Gilead na splátku licenčních poplatků za IV. čtvrtletí 2008, jejíž skutečná výše bude známa do 60ti dnů po ukončení čtvrtletí, kterého se týká	259 058
.Pohledávka za finančním úřadem z titulu nadměrného odpočtu DPH	10 408
Ostatní pohledávky za odběrateli, dohadné položky a přeplatek zálohy na daň z příjmu plynoucí zejména ze snížení sazby daně	15 590

V účetním období roku 2008 nevznikly k rozvahovému dni pohledávky za účetními jednotkami kryté plnohodnotnou zárukou.

6. Závazky

Celková výše závazků k rozvahovému dni činí Kč 117 523 tis., z toho významnými položkami jsou:





Text	tis. Kč
Závazky vůči zaměstnancům z mezd zaúčtovaných za období 12/08, a to včetně povinných odvodů, které byly v řádném termínu uhrazeny	17 999
Závazky vůči dodavatelům ve lhůtě splatnosti, daňové závazky ve lhůtě splatnosti, ostatní závazky	49 453
Závazek v dohadných položkách vůči autorům a agentuře Invetia s.r.o. související s příjmy z licencí	50 071

V účetním období roku 2008 nevznikly dlužné částky u kterých zbytková doba splatnosti k rozvahovému dni přesahuje 5 let.

Účetní jednotka nemá žádné dlouhodobé závazky ani závazky neuvedené v rozvaze.

### Čl. 7 Doplňující informace k výkazu zisku a ztrát

- Hospodářský výsledek byl zjištěn jako rozdíl mezi náklady a výnosy hlavní a jiné činnosti a je uveden ve výkazu zisku a ztrát. Pro účely stanovení základu daně bylo postupováno v souladu se zákonem o dani z příjmů, zejména §§18, 19, 23, 24, 25 a paragrafy, které upravují odpisy majetku.
- Rozdíl mezi daňovou povinností připadající na běžné nebo minulé účetní období a již zaplacenou daní nenastal. Zálohy na DPPO jsou placeny v termínech a částkách vyplývajících z § 35a zákona.
- Základ daně byl v roce 2008 snížen v souladu s §20 odst. 7 zákona o částku 3 mil. Kč. Celá daňová úleva bude použita v následujících zdaňovacích obdobích na krytí nákladů hlavní činnosti nezajištěné dotacemi.
- Výsledek hospodaření VVI může být v souladu se zákonem vypořádán pouze přidělem do fondů VVI na základě schválení příslušných orgánů VVI.
- Výsledek hospodaření není ovlivněn způsobem oceňování finančního majetku.
- Hodnocení a analýzy dalších údajů o hospodaření:

Díky významným příjmům z licencí bylo hospodaření ÚOCHB v roce 2008 ziskové, a to především zhodnocením celoživotní práce Prof. Antonína Holého a jeho kolektivu. V důsledku toho je významnou položkou ovlivňující výsledek hospodaření příjem z licencí.

Text	tis. Kč	Text	tis. Kč	Text	tis. Kč
Výnosy z ř. 1 výsledovky vztahující se k příjmům z licencí	857 796	Náklady z ř. 1 výsledovky vztahujících se k příjmům z licencí	202 298	Rozdíl před zdaněním	655 498

S výnosy v předcházející tabulce souvisí kurzovní rozdíly výnosové ve výši Kč 47 704 tis. a kurzovní rozdíly nákladové ve výši Kč 15 463 tis.





Významné položky výnosů neovlivňující výsledek hospodaření

Text	Účtování	tis. Kč
Zúčtování nákladů souvisejících s čerpáním dotací ze zahraničí prostřednictvím fondů	Účtová třída 5 proti účtu 648 prostřednictvím účtové třídy 9	24 741
V tom: zúčtování nákladů souvisejících s čerpáním daru poskytnutého ze zahraničí firmou Gilead	Účtová třída 5 proti účtu 648 prostřednictvím účtové třídy 9	12 605
Zúčtování nákladů souvisejících s čerpáním Sociálního fondu	Účtová třída 5 proti účtu 648 prostřednictvím účtové třídy 9	1 911
Zúčtování poměrné části účetních odpisů dlouhodobého majetku pořízeného z dotace	Účtová třída 5 proti účtu 649	53 973
Dotace AV ČR a ostatních poskytovatelů	Účtová třída 5 proti účtu 691	208 753

Rozpočtová opatření AV ČR v roce 2008

Rozpočet příspěvku na rok 2008v tis. Kč provozní institucionální	Rozpočet příspěvku na rok 2008v tis. Kč provozní účelové	Rozpočet příspěvku na rok 2008v tis. kapitálové institucionální	Rozpočet příspěvku na rok 2008v tis. kapitálové účelové	Celkem
115293	20 029	-	-	135 233
-	-	47 435	1 595	49 030

Prostředky přijaté od jiných poskytovatelů

Provozní	Přijato od poskytovatelů a použito	Přijato od řešitelů a použito	Převedeno spoluředitelům a použito
GA ČR	19 027	5 193	5 538
MŠ MT	61 701	6 429	14 072
Min. zdrav.	0	781	0
Min. zem.	210	0	0

## Čl. 8 Personální údaje

Vybrané personální údaje za sledované období.

### 1. Pohyb pracovníků

Text	Počet
Nástupy	98
Odchody	80





## 2. Členění mzdových prostředky podle zdrojů

Mzdové prostředky	tis. Kč	%
Institucionální	125 166	74,2
Účelové (kapitola AV- čl.1, 5 a 6)	4 487	2,6
Mimorozpočtové (čl. 3 a 4)	26 600	15,8
Ostatní mimorozpočtové vč. jiné činnosti (čl. 0, 2,7)	12 422	7,4
z toho jiná činnost	988	
Mzdové prostředky celkem	168 675	100,0

## 3. Přepočtené stavy pracovníků

Přepočtené stavy zaměstnanců v členění podle kategorie	2006	2007	2008
Vědecký pracovník (s atestací, kat. 1)	109,92	129,6	136,8
Odborný pracovník VaV s VŠ (kat. 2)	112,13	111,0	108,0
Odborný pracovník s VŠ (kat. 3)	9,31	13,7	13,7
Odborný pracovník s SŠ a VOŠ (kat. 4)	62,67	61,4	62,1
Odborný pracovník s VaV s SŠ a VOŠ (kat. 5)	0	0	0
Technicko-hospodářský pracovník (kat. 7)	34,46	46,2	49,1
Dělník (kat. 8)	11,21	13,0	12,2
Provozní pracovník (kat. 9)	12,77	10,2	10,9
Celkem	347,07	385,1	392,8

## 4. Údaje o počtu a postavení zaměstnanců, kteří jsou členy orgánů ÚOCHB

Funkce	Postavení v ÚOCHB	Počet
Předseda rady pracoviště	Ředitel	1
Místopředseda rady pracoviště	Vedoucí týmu	1
Člen rady pracoviště	Vedoucí týmu	3
Místopředseda dozorčí rady	Vědecký pracovník	1

- V účetním období roku 2008 byly členům statutárních orgánů vyplaceny odměny stanovené zřizovatelem, a to v celkové výši 142 tis. Kč. Ve sledovaném období nevznikly žádné smluvní nebo jiné závazky vůči členům bývalých orgánů, a to vzhledem k tomu, že orgány ÚOCHB byly ze zákona zřízeny poprvé v roce 2007.
- Členům statutárních orgánů nebyly v roce 2008 poskytnuty žádné zálohy nebo úvěry.
- Vedení ÚOCHB není známo, že by členové statutárních, kontrolních nebo jiných orgánů určených statutem nebo z titulu jejich funkce, případně jejich rodinní příslušníci, měli účast v osobách, se kterými byly v průběhu účetního období nebo bezprostředně předcházejícího období uzavřeny obchodní smlouvy nebo jiné smluvní závazky.

## Čl. 9 Ostatní informace

- ÚOCHB sám, nebo prostřednictvím třetí osoby jednající jeho jménem a na jeho účet nedoručí žádný podíl v jiné účetní jednotce a nevlastní žádné akcie ani podíly a majetkové cenné papíry.
- ÚOCHB nemá úvěry.





3. ÚOCHB nepořádá žádné veřejné sbírky podle zvláštního právního předpisu.
4. ÚOCHB nemá individuální produkční kvóty, individuální limity prémiových práv, referenční množství mléka a jiné kvóty a limity.
5. Po datu účetní závěrky nenastaly žádné významné události, které by měly být uvedeny v této příloze.

V Praze dne 30. 4. 2009

sestavil:

Božena Petschová  
zástupce ředitele pro ekonomiku

předkládá:

RNDr. Zdeněk Havlas, DrSc.  
ředitel